

# Verkündigungsblatt

Kappel-Grafenhausen



Donnerstag, 25. Mai 2023 | Nummer 21

leben in Rheinkultur

## Pfingstgruß des Bürgermeisters:

*Pfingsten, das liebliche Fest, war gekommen,  
es grünten und blühten Feld und Wald;  
auf Hügeln und Höhn, in Büschen und Hecken  
übten ein fröhliches Lied die neuermunterten Vögel;  
jede Wiese sproßte von Blumen in duftenden Gründen,  
festlich heiter glänzte der Himmel und farbig die Erde.*

*(Johann Wolfgang von Goethe)*

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

ich wünsche Ihnen von Herzen gesegnete Pfingsten. Genießen Sie das Pfingstfest, die Zeit mit Ihren Lieben und das verlängerte Wochenende.

Herzlichst  
Ihr

Jochen Paleit, Bürgermeister



# Wichtige Rufnummern - Informationen - Notdienste

## Rathaus Kappel – Öffnungszeiten Bürgerbüro:

**Mo. + Do. 13:30 – 16:30 Uhr**  
**Di. + Fr. 08:00 – 12:00 Uhr** **Mi. 13:30 – 18:00 Uhr**

## Öffnungszeiten Haupt- und Finanzverwaltung:

**Mo. – Fr. 08:00 – 12:00 Uhr** **Mi. 16:00 – 18:00 Uhr**

Bürgermeister/Assistenz	Frau Kohler/Frau Hauger-Ullrich 863-10
Zentrale/Bürgerbüro/Melde-/Passamt/Rente	Frau Kocon 863-0
Hauptamtsleiterin	Frau Conrad 863-14
Hauptamt/Standesamt	Herr Fischer 863-21
Ordnungs-/Personalamt	Frau Dürr 863-13
Friedhöfe/Liegenschaften	
Grundbuch-Einsichtsstelle	Frau Wacker 863-17
Technisches Bauamt	Frau Klingner 863-26
Bauverwaltung	Frau Trotter 863-28
Bevölkerungsschutz/Feuerwehrwesen	Herr Hilß 863-22
Rechnungsamt/Haushaltsplan	
Buchführung/Anliegerbeiträge	Herr Zeller 863-16
Grund-/Gewerbe-/Hundesteuer	
Wasser- und Entwässerungsgebühren	Frau Frosch 863-15
Gemeindekasse	Frau Schießle 863-12
Förster (mittwochs 17:00 – 18:00 Uhr)	Herr Göppert 0175 5928380
Faxnummer	863-18

## Rathaus Grafenhausen – Öffnungszeiten Bürgerbüro:

**Di. 14:00 – 18:00 Uhr**

Zentrale/Bürgerbüro/Melde-/Passamt	Herr Schwarz 8633-41
Förster (dienstags 17:00 – 18:00 Uhr)	Herr Göppert 0175 5928380
Faxnummer	8633-46
Wassermeister	78 06 03, 0151 15184524

<b>Katholisches Pfarrbüro Grafenhausen</b>	62 62
Sprechstunden	Mi. 16:00 – 17:00 Uhr
<b>Katholisches Pfarrbüro Kappel</b>	62 71
Sprechstunden	Mi. 14:30 – 15:30 Uhr
<b>Zentrales Pfarrbüro Seelsorgeeinheit Rust</b>	86 148-00
Telefonsprechzeiten	Mo. – Fr. 09:00 – 11:00 Uhr
<b>Evangelisches Pfarramt Mahlberg</b>	0 78 25/93 82
Bürozeiten	Di. 09:00 – 11:00 Uhr, Mi. 15:00 – 16:00 Uhr

## Schulstandorte

<b>Ferdinand-Ruska-Schule Grafenhausen</b>	67 95
<b>Taubergießen-Schule Kappel</b>	
(Außenstelle der Ferdinand-Ruska-Schule Grafenhausen)	66 22

<b>Feuerwehr</b> Notfallrettung	1 12
Kommandant Timo Hilß	0171 42 86 797
Stellvertr. Kommandant Tobias Schäfer	7 80 78 05
Feuerwehrgerätehaus Kappel-Grafenhausen	7 82 22
Feuerwehrgerätehaus Fax	86 62 65
<b>Polizei</b> Notruf	1 10
Polizeiposten Ettenheim	44 69 50
<b>Bezirksschornsteinfegermeister</b>	0 78 24/5 38
<b>Entsorgung Singler, Orschweier</b>	44 82 26
Mo. – Fr. 07:30 – 12:00 und 13:00 – 17:00 Uhr, Sa. 08:00 – 12:00 Uhr	
<b>Kompostierungs- und Bauschuttrecyclinganlage</b>	
<b>Wittenweiler</b>	Tel.: 07824 24 84 oder 38 49
Dienstag und Donnerstag 13.30 – 18 Uhr (ab 14.03.)	
Freitag von 13:30 – 17 Uhr (ab 17.03.) Samstag 08.30 Uhr	
bis 12.30 Uhr, Kostenlose Grünschnittanlieferung	
<b>bnNetze Gas/Straßenbeleuchtung</b>	0800 2 767 767
<b>netze BW, Rheinhausen</b>	0800 3 62 94 77
<b>Tierkörperbeseitigung</b>	0 77 74/9 33 90
<b>Vergiftungsinformationszentrale</b>	07 61/1 92 40
<b>Telefonseelsorge</b>	0800 111 0 111
<b>Arzt-Notdienst</b>	116 117
<b>Zahnärztlicher Notfalldienst</b>	0761/120 120 00
<b>Apotheken-Notdienst</b>	0800 228 228-0
<b>Hilfen für Schwangere in Not</b>	0 800 00 66 737
<b>Krankentransporte</b>	0781/1 92 22
Krankenhaus Ettenheim	43 00
Krankenhaus Lahr	0 78 21/93-0
<b>Nachbarschaftshilfe</b>	86 53 74
<b>Sprechstunde Förderverein Seniorenwohnanlage Grafenhausen, Kirchstraße 70, Do. 17:00 – 18:00 Uhr</b>	86 53 74

## Apotheken-Notdienst

<b>Samstag, 27.05.23</b>	Alemannen-Apotheke Friesenheim
<b>Sonntag, 28.05.23</b>	Stadt-Apotheke Lahr
<b>Montag, 29.05.23</b>	Rhein-Apotheke Grafenhausen

## Kindertagesstätten

<b>Kindertagesstätte St. Cyprian und Justina OT Kappel</b>	64 36
<b>Kindertagesstätte Regenbogen OT Kappel</b>	86 54 64
<b>Kindertagesstätte Taubergießen OT Kappel</b>	789 51 99
<b>Kindertagesstätte Sonnenschein OT Grafenhausen</b>	65 98

IMPRESSUM

Herausgeber: Gemeindeverwaltung Kappel-Grafenhausen. Verantwortlich f. d. Veröffentlichungen der Gemeindeverwaltung: Bürgermeister Jochen Paleit.

Verlag, Druck, gewerbliche Anzeigen und gewerbliche Beilagen sowie private Anzeigen:  
 ANB Reiff-Verlagsgesellschaft & Cie GmbH · Marlener Str. 9 · 77656 Offenburg ·  
 Telefon 0781/504-14 55 · Fax 0781/504-1469 ·  
 E-Mail: anb.anzeigen@reiff.de · www.anb-reiff.de

REDAKTIONS-SCHLUSS

Der Redaktionsschluss für das Verkündigungsblatt ist jeweils **Dienstag, 12:00 Uhr.**

Haben Sie Ihr Mitteilungsblatt nicht erhalten? Oder bekommen Sie es unregelmäßig?  
 Kontaktieren Sie uns mit Name und Anschrift unter:  
 07822/863-0 • gemeinde@kappel-grafenhausen.de

## Einladung zum Gedenkgottesdienst



„Das schönste Denkmal, das ein Mensch bekommen kann, steht in den Herzen der Mitmenschen.“

Getreu diesem Zitat von Albert Einstein wollen wir das Denkmal an unsere verstorbenen Kameraden in unseren Herzen aufrechterhalten und laden zum

**Gedenkgottesdienst für unsere verstorbenen Kameraden  
am 27. Mai 2023 um 10 Uhr  
in die Pfarrkirche St. Jakobus in Grafenhausen**

ein.

Wir freuen uns sehr, dass Herr Diakon Christoph Franke, der selbst in der Feuerwehr aktiv ist, diesen Gottesdienst für uns abhalten wird. Die Gedenkfeier wird durch eine Abordnung der Musikkapelle Grafenhausen musikalisch umrahmt.

Selbstverständlich sind alle Angehörigen unserer verstorbenen Kameraden, sowie alle Bürgerinnen und Bürger herzlich eingeladen mit uns diesen Gedenkgottesdienst zu feiern.

## Bürgersprechstunde

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

die nächsten Bürgersprechstunden finden statt

**am Dienstag, dem 6. Juni 2023, in der Zeit von 17:00 Uhr bis 18:00 Uhr im Rathaus Grafenhausen,  
am Mittwoch, dem 7. Juni 2023, in der Zeit von 17:00 Uhr bis 18:00 Uhr im Rathaus Kappel.**

Zu dieser Zeit kann **ohne Terminvereinbarung** bei mir vorgesprochen werden.

Ihr

Jochen Paleit, Bürgermeister

## Unser Verkündigungsblatt: Geänderte Schlusszeiten in der Kalenderwoche 23

In der Kalenderwoche 23 gelten geänderte Schlusszeiten. In dieser Woche wird aufgrund des Feiertages Fronleichnam der Redaktionsschluss für das Verkündigungsblatt um einen Tag, also von Dienstag auf Montag, vorverlegt.

**Bitte beachten Sie:** Der Redaktionsschluss für das Verkündigungsblatt Nummer 23 ist bereits am Montag, dem 5. Juni 2023, um 12:00 Uhr. Die Verteilung des Amtsblattes erfolgt in dieser Woche am Freitag, dem 9. Juni 2023.

Ihre Gemeindeverwaltung



Die Gemeinde Kappel-Grafenhausen mit rund 5.300 Einwohnern sucht zum **nächstmöglichen Zeitpunkt**

## eine Leitung für das Technische Bauamt in Vollzeit (m/w/d)

### Ihr Aufgabengebiet umfasst im Wesentlichen:

- Planung und Durchführung kommunaler Hochbau- und Infrastrukturvorhaben
- Wahrnehmung der Bauherrenvertretung, Steuerung der beauftragten Ingenieur- und Planungsbüros
- Betreuung gemeindeeigener Gebäude und Infrastruktur im Rahmen der Bauunterhaltung
- fachliche/r Vorgesetzte/r für Bauhof und Hausmeister\*innen

### Wir erwarten von Ihnen:

- Abgeschlossenes technisches Studium (Fachrichtung Bauingenieurwesen, Architektur, Projektmanagement) oder vergleichbare einschlägige Qualifikation
- Kompetenz in Projektsteuerung, Kostenplanung und -kontrolle
- Fundierte Kenntnisse im Bau-, Vergabe- und Planungsrecht (VOB, HOAI, LBO)
- Grundlagen in der Entwicklung energetischer Konzepte und deren Umsetzung
- sorgfältiges und selbstständiges Arbeiten, Zuverlässigkeit
- Teamfähigkeit, Verhandlungsgeschick sowie ausgeprägtes Kostenbewusstsein und Durchsetzungsvermögen
- Flexibilität und Einsatzbereitschaft auch außerhalb der üblichen Dienstzeiten

### Wir bieten:

- eine unbefristete Einstellung sowie eine vielseitige und verantwortungsvolle Tätigkeit in einem kollegialen Team
- leistungsgerechte Vergütung entsprechend der Qualifikation und Berufserfahrung nach dem TVöD mit den üblichen Sozialleistungen bis EG 11, einschließlich Jahressonderzahlung und eine betriebliche Altersvorsorge, leistungsorientierte Prämie
- umfassende Fortbildungsmöglichkeiten

### Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann freuen wir uns über Ihre aussagekräftige Bewerbung (inklusive der Zeugnisse) als PDF bis zum **14.06.2023** an [personalamt@kappel-grafenhausen.de](mailto:personalamt@kappel-grafenhausen.de).

Für telefonische Auskünfte stehen Ihnen Herr Bürgermeister Paleit, Tel. 07822 / 863-10, oder Frau Conrad, Hauptamtsleiterin, Tel. 07822 / 863-14 gerne zur Verfügung.



**Kappel-  
Grafenhausen**

## „Familientag im Taubergießen“:

### **Amt für Waldwirtschaft des Ortenaukreises, Naturzentrum Rheinauen und ForstBW wiederholen erfolgreiches Kooperationsprojekt**

Nach dem letztjährigen Erfolg des Kooperationsprojekts „Familientag im Taubergießen“ konnten Kinder und Familien auch in diesem Jahr bei einem erlebnis- und abwechslungsreichen Ausflug allerlei Wissenswertes rund um die Pflanzen- und Tierarten im Naturschutzgebiet Taubergießen lernen. Zu Fuß und zu Wasser entdeckten rund 50 begeisterte Teilnehmende bei einer knapp fünfstündigen gemeinsam vom Amt für Waldwirtschaft des Ortenaukreises, dem Naturzentrum Rheinauen der Gemeinde Rust und von ForstBW organisierten waldpädagogischen Tour den Taubergießen zwischen Rust und Kappel-Grafenhausen und die Wilden Weiden.

Los ging es am Naturzentrum Rheinauen in Rust mit Ranger Axel Leuthner, der sich mit den Gästen auf eine Entdeckungsreise am hauseigenen Teich begab. Neben Schwänen, Gänsen und Graureihern tummelten sich dort auch allerhand Lebewesen, die man erst auf den zweiten Blick mit der Becherlupe oder unter dem Mikroskop inspizieren konnte.

Genauer hingucken mussten die teilnehmenden Familien auch auf der zweiten Etappe der Reise: Zusammen mit Wiltrud Kiefer, Waldpädagogin bei ForstBW, durchwanderten sie einen dschungelartigen Waldpfad. Eisvogel, Wildschwein, Eidechse, Reh, Eichhörnchen, Hirschkäfer und andere Auwaldbewohner warteten darauf entdeckt zu werden. Während der anschließend zweistündigen Taubergießen-Bootsfahrt blieb etwas Zeit zum Vespere und Verschnaufen, während die engagierten Bootsführer Spannendes zur Geschichte, Flora und Fauna des Naturschutzgebiets zum Besten gaben.

An der Gifzbrücke in Kappel erwarteten schließlich Stephan Bruder und Ronja Schneider vom Amt für Waldwirtschaft sowie Salers-Rindereigentümer Tilman Windecker die Gäste im Projektgebiet Wilde Weiden Taubergießen. Sowohl die kleinen als auch die großen Waldbesucherinnen und -besucher staunten nicht schlecht, als die urigen Rinder, die auf 70 Hektar Wald- und 30 Hektar Weideflächen als vierbeinige Landschaftspfleger eingesetzt sind, plötzlich über die Brücke an der Schollenhütte marschierten.

Mithilfe eigens für die Waldpädagogik entwickelten spielerischen Aktionen veranschaulichten die Waldpädagogen den Einfluss der Rinder auf die Biodiversität und machten damit den besonderen Charakter des Projekts deutlich. Anschließend konnte das Gelernte bei einem Rundgang auf den Wilden Weiden hautnah erlebt werden. Zum gemütlichen Ausklang bot der Förderverein Wilde-Wald-Weiden Taubergießen e.V. Kaffee, Kuchen und Erfrischungsgetränke an.

„Nach dem Erfolg des ersten Kooperationsprojekts im vergangenen Jahr haben wir uns besonders gefreut, dass das Interesse auch in diesem Jahr so groß war. Wir schätzen die Zusammenarbeit als Team sehr und freuen uns auf zukünftige gemeinsame Projekte“, so die Umweltpädagogen Wiltrud Kiefer, Stephan Bruder, Axel Leuthner, Ronja Schneider und Bernd Ihle. Die fünf Forstleute (unser Bild) sind sich daher einig: Den Familientag wird es nochmal geben und das Angebot soll auch für Schulklassen aus der Region wiederholt werden.





## Aktuelles aus der Gemeinde

## Veranstaltungen 2024 Mehrzweckhalle Kappel

Die Tischtennisfreunde Kappel müssen ihrem Verband die Heimspieltermine für die Zeit von Januar bis April 2024 melden.

Daher bitten wir alle Vereine und Organisationen dem Bürgermeisteramt Kappel-Grafenhausen per Mail: [gemeinde@kappel-grafenhausen.de](mailto:gemeinde@kappel-grafenhausen.de) oder per Telefon 07822/863-0 bis **spätestens 09.06.2023** mitzuteilen, ob sie in diesem Zeitraum Veranstaltungen in der Mehrzweckhalle Kappel planen.



## Amtliche Bekanntmachungen

## Sprechtage des Kreisbaumeisters

**Herr Glinski, Kreisbaumeister im Landratsamt Ortenaukreis, bietet Sprechstage in Ringsheim und Kappel-Grafenhausen an.**

Die Sprechstage finden jeweils, abwechselnd in Kappel-Grafenhausen und in Ringsheim, am 1. Montag im Monat statt. Das Angebot gilt für die Bürger der beiden Gemeinden.

In Ringsheim finden die Termine in den geraden Monaten und in Kappel-Grafenhausen in den ungeraden Monaten statt.

Hier besteht die Möglichkeit, konkrete Fragen zu anstehenden und laufenden Bauangelegenheiten mit Kreisbaumeister Glinski zu klären.

Termine können jeweils in der Zeit von 14:00 bis 16:00 Uhr vergeben werden.

Der letztmögliche Termin beginnt um 15:30 Uhr. Eine vorherige Terminvereinbarung ist erforderlich.

Für Termine in Ringsheim:

Lioba Kölblin: Telefon 07822 8939-17,

Mail [bauamt@ringsheim.de](mailto:bauamt@ringsheim.de)

Für Termine in Kappel-Grafenhausen:

Marvin Schwarz: Telefon 07822 863-19,

Mail [marvin.schwarz@kappel-grafenhausen.de](mailto:marvin.schwarz@kappel-grafenhausen.de)

Damit der jeweilige Termin effektiv vorbereitet werden kann, bitten wir um folgende Angaben:

- Name, Anschrift, Kontaktdaten
- Flurstücknummer
- Beschreibung des Bauvorhabens
- falls vorhanden entsprechende Pläne

Die nächsten Termine sind am:

Montag, 5. Juni 2023 in Ringsheim

Montag, 3. Juli 2023 in Kappel-Grafenhausen

Montag, 07. August 2023 in Ringsheim

Bitte machen Sie von diesem Angebot regen Gebrauch.

## Ferienbetreuung 2023 für Kinder der Kindertagesstätten und Grundschulkinder

**Entgegen unserer Ankündigung im Verkündigungsblatt vom 16. Februar 2023, kann in diesem Jahr die Ferienbetreuung, aufgrund von fehlendem Betreuungspersonal, leider nur im Zeitraum 28. August bis 01. September 2023 angeboten werden.**

Die Gemeinde Kappel-Grafenhausen bietet in Zusammenarbeit mit den Kindertagesstätten und Schulen auch im Jahr 2023 wieder eine Ferienbetreuung an. Der Zeitraum für die einwöchige Ferienbetreuung in den Sommerferien 2023 steht bereits fest. Mit der Bekanntgabe des Termins möchten wir Ihnen Ihre Urlaubs- und Ferienplanungen erleichtern.

**Ferienbetreuung für Kinder der Kindertagesstätten**

Für die Kinder der Kindertagesstätten findet die Ferienbetreuung in den Räumlichkeiten der KiTa Taubergießen in Kappel statt. Sie ist für Kinder ab dem 3. Lebensjahr, die nicht mehr gewickelt werden müssen.

**Termin: Montag, 28. August 2023, bis einschließlich Freitag, 01. September 2023, jeweils von 7:30 Uhr bis 13:30 Uhr.**

**Ferienbetreuung für Schulkinder bis 4. Schulklasse**

Die Ferienbetreuung der Schulkinder findet wie in den letzten Jahren in der Taubergießenschule in Kappel statt.

**Termin: Montag, 28. August 2023, bis einschließlich Freitag, 01. September 2023, jeweils von 7:30 Uhr bis 13:30 Uhr.**

Für die Ferienbetreuung beträgt der Unkostenbeitrag 50,00 Euro.

Die Anmeldebögen liegen ab jetzt sowohl in beiden Bürgerbüros als auch in den Schulen und Kindertagesstätten aus.

Wir bitten Sie, den **Anmeldeschluss** vom **30.06.2023** einzuhalten, später eingehende Anmeldungen können nicht mehr berücksichtigt werden. Aufgrund der begrenzten Teilnehmerzahl, werden die Anmeldungen entsprechend dem Eingangsdatum berücksichtigt.

Wir freuen uns auf Ihre Anmeldungen.

Bei Rückfragen wenden Sie sich bitte an das Hauptamt, Herr Fischer, Tel. 863 21

# Satzung über die Form der öffentlichen Bekanntmachung (Bekanntmachungssatzung) Gemeinde Kappel-Grafenhausen (Ortenaukreis)



Aufgrund des § 4 der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg (GemO) in Verbindung mit § 1 der Verordnung zur Durchführung der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg (DVO GemO) in der derzeit gültigen Fassung hat der Gemeinderat am 22. Mai 2023 folgende Satzung beschlossen:

## § 1


(1) Öffentliche Bekanntmachungen der Gemeinde Kappel-Grafenhausen erfolgen, soweit keine sondergesetzlichen Bestimmungen bestehen, durch Bereitstellung im Internet auf der Homepage der Gemeinde Kappel-Grafenhausen [www.kappel-grafenhausen.de](http://www.kappel-grafenhausen.de). Die Wortlaute der öffentlichen Bekanntmachungen können im Bürgerbüro, Rathausstraße 2, 77966 Kappel-Grafenhausen, von jedermann während der Öffnungszeiten kostenlos eingesehen werden. Sie werden gegen Kostenerstattung als Ausdruck zur Verfügung gestellt oder unter Angabe der Bezugsadresse postalisch übermittelt. Als Tag der Bekanntmachung gilt der Tag der Bereitstellung.

(2) Sofern sondergesetzliche Bestimmungen eine Durchführung von öffentlichen Bekanntmachungen auf der Homepage ausschließen, erfolgt abweichend von Absatz 1 die Veröffentlichung von Bekanntmachungen im Verkündigungsblatt der Gemeinde Kappel-Grafenhausen und lediglich informativ durch Bereitstellung im Internet gemäß Absatz 1. Als Tag der Bekanntmachung gilt der Erscheinungstag des Verkündigungsblatts der Gemeinde Kappel-Grafenhausen.

## § 2

1. Diese Satzung tritt am 01. Juni 2023 in Kraft.
2. Gleichzeitig tritt die Satzung über die Form der öffentlichen Bekanntmachung vom 1. Juli 2016 außer Kraft.

Kappel-Grafenhausen,  
22. Mai 2023

  
Bürgermeisteramt  
Jochen Paleit, Bürgermeister

**Hinweis:** eine etwaige Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg (GemO) oder aufgrund der GemO beim Zustandekommen dieser Satzung wird nach § 4 Abs. 4 GemO unbeachtlich, wenn sie nicht schriftlich innerhalb eines Jahres seit der Bekanntmachung dieser Satzung gegenüber der Gemeinde geltend gemacht worden ist; der Sachverhalt, der die Verletzung begründen soll, ist zu bezeichnen. Dies gilt nicht, wenn die Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind.

# Satzung der Gemeinde Kappel-Grafenhausen über die Veränderungssperre für den Geltungsbereich des Bebauungsplans Neufassung „Großoberfeld“ II im Ortsteil Grafenhausen



Nach den §§ 14, 16, 17 und 18 des Baugesetzbuch (BauGB) in der Fassung der Bekanntmachung vom 03.11.2017 (BGBl. I S. 3634), zuletzt geändert durch Artikel 2 des Gesetzes vom 04.01.2023 (BGBl. I Nr. 6) hat der Gemeinderat der Gemeinde Kappel-Grafenhausen am 22.05.2023 folgende Veränderungssperre als Satzung beschlossen:

## § 1 Anordnung der Veränderungssperre

Zur Sicherung der städtebaulichen Zielsetzungen für den Bereich des Bebauungsplans „Großoberfeld“ II der Gemeinde Kappel-Grafenhausen wird eine Veränderungssperre angeordnet.

## § 2 Räumlicher Geltungsbereich der Veränderungssperre

Der räumliche Geltungsbereich der Veränderungssperre umfasst den gesamten Geltungsbereich des Bebauungsplans Neufassung „Großoberfeld“ II. Im Einzelnen gilt die Planzeichnung zum Bebauungsplan Neufassung „Großoberfeld“ II vom 23.03.1994 (Satzungsbeschluss, genehmigt vom Landratsamt Ortenaukreis am 16.05.1997). Der Planbereich ist im folgenden Kartenausschnitt bezogen auf das aktuelle Kataster dargestellt:



## § 3 Inhalt und Rechtswirkungen der Veränderungssperre (§ 14 BauGB)

1. Im räumlichen Geltungsbereich der Veränderungssperre dürfen:
  - a. Vorhaben im Sinne des § 29 BauGB nicht durchgeführt oder bauliche Anlagen nicht beseitigt werden.
  - b. Erhebliche oder wesentliche wertsteigernde Veränderungen von Grundstücken und baulichen Anla-

- gen, deren Veränderungen nicht genehmigungs-, zustimmungs- oder anzeigepflichtig sind, nicht vorgenommen werden.
2. Wenn überwiegende öffentliche Belange nicht entgegenstehen, kann von der Veränderungssperre eine Ausnahme zugelassen werden. Die Entscheidung über Ausnahmen trifft die Baugenehmigungsbehörde im Einvernehmen mit der Gemeinde.
  3. Vorhaben, die vor dem Inkrafttreten der Veränderungssperre baurechtlich genehmigt worden sind, Vorhaben, von denen die Gemeinde nach Maßgabe des Bauordnungsrechts Kenntnis erlangt hat und mit deren Ausrührung vor dem Inkrafttreten der Veränderungssperre hätte begonnen werden dürfen, sowie Unterhaltungsarbeiten und die Fortführung einer bisher ausgeübten Nutzung werden von der Veränderungssperre nicht berührt.
  4. In Anwendung von § 14 Abs. 2 BauGB kann von der Veränderungssperre eine Ausnahme zugelassen werden, wenn überwiegende öffentliche Belange nicht entgegenstehen. Die Entscheidung hierüber trifft die Baugenehmigungsbehörde im Einvernehmen mit der Gemeinde.

#### § 4 Inkrafttreten

Die Satzung über die Anordnung der Veränderungssperre tritt mit der öffentlichen Bekanntmachung nach § 16 Abs. 2 BauGB in Kraft.

#### § 5 Geltungsdauer

Für die Geltungsdauer der Veränderungssperre ist § 17 BauGB maßgebend.

Die Satzung kann während der üblichen Dienststunden im Rathaus in 77966 Kappel-Grafenhausen, Rathausstraße 2 oder auf der Homepage der Gemeinde unter: <https://www.kappel-grafenhausen.de/leben-in-kappel-grafenhausen/bauen-und-wohnen/bebauungsplaene> eingesehen werden. Jeder kann die Satzung einsehen und über deren Inhalt Auskunft verlangen.

Auf die Vorschriften des § 18 Abs. 2 S. 2 und 3 i.V.m. § 44 Abs. 4 BauGB über die Geltendmachung etwaiger Entschädigungsansprüche und über das Erlöschen von Entschädigungsansprüchen wird hingewiesen. Eine Verletzung der in § 214 Abs. 1 bis 3 BauGB bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften, sowie beachtliche Mängel des Abwägungsvorganges sind gemäß § 215 Abs. 1 Nr. 1 bis 3 BauGB unbeachtlich, wenn die Verletzung der o. a. Verfahrens- und Formvorschriften nicht innerhalb eines Jahres seit der Bekanntmachung schriftlich gegenüber der Gemeinde geltend gemacht worden sind. Bei der Geltendmachung ist der Sachverhalt, der die Verletzung oder den Mangel begründen soll, darzulegen. Nach § 4 Abs. 4 der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg (GemO) gilt die Satzung, sofern sie unter Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften der GemO oder auf Grund der GemO ergangenen Bestimmungen zu Stande gekommen ist, ein Jahr nach dieser Bekanntmachung als von Anfang an gültig zu Stande gekommen. Dies gilt nicht, wenn

1. die Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind.

2. der Bürgermeister den Beschluss gemäß § 43 der GemO wegen Gesetzeswidrigkeit widersprochen hat und wenn innerhalb eines Jahres seit dieser Bekanntmachung die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder die Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung des Sachverhaltes, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.

Ist eine Verletzung nach vorstehender Nr. 2 geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der Jahresfrist des § 4 Abs. 4 S. 1 GemO BW Jeder diese Verletzung geltend machen.

Kappel-Grafenhausen, 25.05.2023



Jochen Paleit, Bürgermeister

## Aufstellungsbeschluss für die Änderung des Bebauungsplans Neufassung „Großberfeld II“ im vereinfachten Verfahren nach § 13 BauGB



Die Gemeindevertretung der Gemeinde Kappel-Grafenhausen hat am 22.05.2023 in öffentlicher Sitzung aufgrund von § 2 Abs.1 BauGB beschlossen, den Bebauungsplan Neufassung „Großberfeld II“ im vereinfachten Verfahren nach § 13 BauGB zu ändern.

#### Ziele und Zwecke der Planung

Der Bebauungsplan „Großberfeld“ II wurde 1973 aufgestellt und dann im Jahre 1994 durch eine Neufassung überlagert. Ziel des Bebauungsplans war die Schaffung neuen Wohnraums für die ortsansässige Bevölkerung. Auch im Zuge der Neufassung wurde das Ziel weiterverfolgt, es wurden jedoch die planungsrechtlichen Festsetzungen angepasst, so dass die zulässige Bebauung an die damals moderneren Bauformen angepasst wurde, v.a. hinsichtlich der Höhen und der Dichte, so dass im Sinne einer Nachverdichtung mehr Wohnraum geschaffen werden konnte.

Innerhalb der gesamten Gemeinde Kappel-Grafenhausen ist eine verstärkte Nachfrage im Bereich der Ferienwohnungen zu verzeichnen. Gerade auf Grund der Attraktivität der Gemeinde selbst sowie der Nähe zum Freizeitpark in Rust entstehen innerhalb der Gemeinde vermehrt Ferienwohnungen durch die Umwidmung bestehender Wohnungen oder durch den Neubau weiterer. Hierdurch geht Wohnraum für die ortsansässige Bevölkerung verloren und vielfältige Konflikte entstehen. Um dieser Entwicklung entgegen zu wirken, wurde



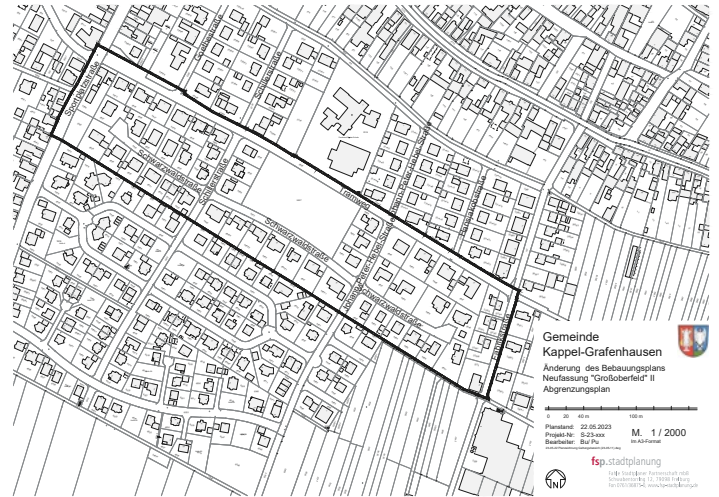
ein Ferienwohnungskonzept für die gesamte Gemeinde Kappel-Grafenhausen erarbeitet. Basierend auf einer umfangreichen Bestandsaufnahme wurden für die einzelnen Teilräume der Gemeinde die Ziele der künftigen Entwicklung definiert. Ziel des Konzeptes war eine Differenzierung der zukünftigen örtlichen Entwicklungsmöglichkeiten, basierend auf den lokalen Gegebenheiten und den Zielen der gesamtgemeindlichen Entwicklung. Basierend auf dem Ferienwohnungskonzept wird für die jeweiligen Bereiche innerhalb der Gemeinde zukünftig in Steckbriefen die aktuelle Situation dargestellt, die Konflikte und Potenziale bewertet und daraus resultierend eine Handlungsempfehlung erarbeitet.

Im Bereich des Bebauungsplangebiets „Großoberfeld“ I und II kommt diese Analyse und Bewertung zu dem Schluss, dass aufgrund der vorhandenen Ziele und Entwicklungen ein Ausschluss von Ferienwohnungen und Beherbergungsbetrieben empfohlen wird. Primär aus dem Grund, dass hier Wohnraum für die ortsansässige Bevölkerung geschaffen werden sollte, der durch Umwandlung in Ferienwohnungen droht verloren zu gehen. Darüber hinaus soll das Baugebiet nicht durch Lärmbelastungen und den zunehmenden Verkehr durch die An- und Abreisebewegungen zu allen Tages- und Nachtzeiten gestört werden. Auch der Parkdruck im Bereich der öffentlichen Straßen durch den zusätzlichen Verkehr soll vermieden werden. Vor allem im Bereich um die Schule und die öffentlichen Grün- und Freiflächen soll eine Zunahme der Verkehrsbelastung und damit der Gefahrensituationen vermieden werden.

Folgerichtig empfahl das Ferienwohnungskonzept dementsprechend in den Gebieten Großoberfeld I und II einen Ausschluss von Ferienwohnungen. Die Gebiete sind weitgehend aufgesiedelt, so dass für die planungsrechtliche Anpassung der bestehenden Bebauungspläne bisher nur eine niedrige Priorität gegeben war. Nun ist jedoch ein Grundstückseigentümer im Bereich des Bebauungsplans „Großoberfeld“ II an die Gemeinde herangetreten, der im Sinne einer Nutzungsänderung seine bisherige Wohnbebauung vollständig zu Ferienwohnungen umwandeln möchte. Dies entspricht weder den Zielen des rechtskräftigen Bebauungsplans, noch dem Ferienwohnungskonzept. Um sicherzustellen, dass die Ziele des Bebauungsplans, hier die Schaffung von Wohnraum, weiterhin erreicht werden können, soll dementsprechend der Bebauungsplan dahingehend geändert werden, dass Beherbergungsbetriebe und Ferienwohnungen ausgeschlossen werden. Um dies zu erreichen, wird im Rahmen der nun vorliegenden Änderung des Bebauungsplans Neufassung „Großoberfeld II“ die planungsrechtliche Festsetzung zur Art der baulichen Nutzung entsprechend geändert.

#### Geltungsbereich

Der Geltungsbereich der nun vorliegenden Änderung des Bebauungsplans Neufassung „Großoberfeld“ II umfasst den gesamten Geltungsbereich des rechtskräftigen Bebauungsplans Neufassung „Großoberfeld“ II vom 23.03.1994 (Satzungsbeschluss). Er hat eine Größe von 6,9 ha. Im Einzelnen gilt der Abgrenzungsplan vom 22.05.2023. Der Planbereich ist im folgenden Kartenausschnitt dargestellt:



Kappel-Grafenhausen, 25.05.2023

*Jochen Paleit*

Jochen Paleit, Bürgermeister

## Schöffenwahl 2023 Bekanntmachung über die öffentliche Auslegung der Vorschlagsliste für Schöffinnen und Schöffen

Die Vorschlagsliste der Gemeinde Kappel-Grafenhausen zur Wahl der Schöffinnen und Schöffen für die Amtszeit 2024 bis 2028 in den Schöffengerichten des Amtsgerichts Ettenheim und des Landgerichts Freiburg liegt in der Zeit vom 30.05.2023 bis 10.06.2023 während der allgemeinen Dienststunden öffentlich zu jedermanns Einsicht im Bürgermeisteramt Kappel-Grafenhausen, Rathaus, Rathausstr. 2, auf.

Gegen die Vorschlagsliste kann binnen einer Woche, gerechnet vom Ende der Auslegungsfrist, schriftlich oder zu Protokoll mit der Begründung Einspruch erhoben werden, dass in die Vorschlagsliste Personen aufgenommen sind, die nicht aufgenommen werden durften, da sie nach § 32 des Gerichtsverfassungsgesetzes unfähig sind, das Amt einer Schöffin/eines Schöffen auszuüben oder aus persönlichen Gründen nach § 33 des Gerichtsverfassungsgesetzes oder aus beruflichen Gründen nach § 34 Gerichtsverfassungsgesetz nicht aufgenommen werden sollten.

Kappel-Grafenhausen, den 25.05.2023

*Jochen Paleit*

Jochen Paleit, Bürgermeister



## Herzlichen Glückwunsch

### Herzlichen Glückwunsch

Donnerstag, 25.05.2023

Frau Erika Bührlle zum 70. Geburtstag,

Dienstag, 30.05.2023

Frau Halyna Lopachuk zum 70. Geburtstag.



## Fundsachen

**Fundsache - OT Grafenhausen**

1 Ring mit 3 Schlüsseln



## Aktuelles

### Einladung

Die Untere Rittmattengenossenschaft Grafenhausen hält ihre diesjährige Jahreshauptversammlung am **Donnerstag, dem 25. Mai 2023 um 19:30 Uhr im Schützenhaus Grafenhausen** ab.

Tagesordnung:

- Begrüßung und Totengedenken durch den Vorsitzenden
- Bericht des Vorsitzenden
- Rechenschaftsbericht 2022 und Haushaltsplan 2023
- Entlastung der Vorstandschaft
- Neuwahlen
- Beratung zwecks Auflösung der Genossenschaft
- Verschiedenes

Die Genossenschaftsmitglieder sind hierzu recht herzlich eingeladen.

### Versuchsfeldtag auf dem Zentralen Versuchsfeld in Mahlberg-Orschweier am 6. Juni

Zu seinem traditionellen Versuchsfeldtag auf dem Zentralen Versuchsfeld in Mahlberg-Orschweier lädt das Landwirtschaftsamt des Ortenaukreises in Zusammenarbeit mit dem Landwirtschaftsamt Emmendingen am Dienstag, 6. Juni 2023, ab 9:30 Uhr ein. Führungen durch die Sorten-, Düngungs- und Pflanzenschutz- und anbautechnischen Versuche finden um 10 Uhr und 13 Uhr statt.

Zur Teilnahme ist eine Voranmeldung unter [www.ortenaukreis.landwirtschaft-bw.de](http://www.ortenaukreis.landwirtschaft-bw.de) unter dem Punkt „Veranstaltungen“ erforderlich. Bei Teilnahme werden zwei Stunden als Fortbildungsnachweis zur Sachkunde im Pflanzenschutz bescheinigt. Dazu sollten die Teilnehmenden ihren Sachkundeausweis mitbringen und sich vor Beginn der Führungen registrieren.

Die Anfahrt zum Versuchsfeld ist ab der Autobahnausfahrt Ettenheim ausgeschildert. Eine Bewirtung findet im gewohnten Rahmen statt.

### Die Agentur für Arbeit Offenburg informiert: Deutsch-französische Berufsberatung Grenzen überschreiten für Bildung und Studium

Am Donnerstag, 1. Juni 2023 informiert eine französische Berufs- und Studienberaterin aus Straßburg im Berufsinformationszentrum (BiZ) der Agentur für Arbeit Offenburg, Weingartenstraße 3, in persönlichen Gesprächen von 10 bis 16 Uhr über Ausbildungs- und Studiemöglichkeiten in Frankreich. Es besteht auch die Möglichkeit zu einem Gespräch per Telefon oder Videocall (ca. 45 Minuten).

Die Oberrhein-Region bietet auch grenzüberschreitend hervorragende Möglichkeiten zur Ausbildung und Erweiterung des persönlichen Horizonts. Mit einem Berufs- oder Studienabschluss in Frankreich vertieft man zudem seine Kenntnisse der Sprache und Kultur des regional wichtigsten Nachbarn.

Interessierte Schülerinnen und Schüler können einen kostenlosen Beratungstermin über das BiZ Offenburg vereinbaren: Tel: +49 (0)781 93 93-247 oder über [offenburg.biz@arbeitsagentur.de](mailto:biz@arbeitsagentur.de). Bitte geben Sie bei Anfragen Ihre Kontaktdaten an, damit wir Sie erreichen können. Es sollten gute Französischkenntnisse vorhanden sein.

### Die Agentur für Arbeit Offenburg informiert: Vom Praktikum in die Ausbildung – 5 Tage, 5 Berufe, 5 Unternehmen

Wie geht's nach der Schule weiter? Was will ich werden? Wie komme ich an meinen Traumberuf? Diese Fragen stellen sich die meisten Schülerinnen und Schüler. Gleichzeitig suchen zahlreiche Unternehmen interessierte Bewerberinnen und Bewerber für offene Lehrstellen. Die Plattform [www.praktikumswochen-bw.de](http://www.praktikumswochen-bw.de) bringt junge Menschen und Betriebe unkompliziert zusammen.

Unter dem Motto „5 Tage, 5 Berufe, 5 Unternehmen“ bieten viele Betriebe aus der Region in diesen Wochen Praktikumstage zum Schnuppern an. Dabei lernen sich Unternehmen und Schülerinnen und Schüler in eintägigen Schnupperpraktika kennen. Die jungen Menschen wechseln nach jedem Tag das Unternehmen und sam-

meln Erfahrungen in verschiedenen Berufen und Betrieben.

Das Matching findet über die Vermittlungsplattform statt und ist möglichst einfach gestaltet. Die Teilnehmerinnen und Teilnehmer legen ein kurzes Profil ohne Lebenslauf oder Noten an. Daraufhin werden passende Praktikumstage vermittelt und die Schülerinnen und Schüler lernen auf diesem Wege regionale Unternehmen kennen.

„Diese Chance, Betriebe kennen zu lernen oder mit möglichen zukünftigen Auszubildenden in persönlichen Kontakt zu kommen, sollte sich niemand entgehen lassen. Wer sich frühzeitig anmeldet, kann viele Angebote an Praktika erhalten.“ so Timo Honisch, Geschäftsführer Operativ der Agentur für Arbeit Offenburg.

Infos zur Anmeldung, Erklärvideos und teilnehmende Unternehmen sind zu finden auf [www.praktikumswochen-bw.de](http://www.praktikumswochen-bw.de).

Die Praktikumswochen finden in Baden-Württemberg in den Pfingstferien und den zwei folgenden Schulwochen vom 30. Mai bis 23. Juni statt. Bei der Registrierung können die Betriebe und die Schülerinnen und Schüler selbst festlegen, an welchen Tagen sie in diesem Zeitraum teilnehmen möchten.

Um in der Schulzeit mitmachen zu können, kann eine Befreiung vom Unterricht bei der Schule beantragt werden. Mehr Informationen dazu unter: [www.praktikumswochen-bw.de/schulbefreiung](http://www.praktikumswochen-bw.de/schulbefreiung).

Die Praktikumswochen Baden-Württemberg sind ein gemeinsames Angebot der Partner des Ausbildungsbündnisses Baden-Württemberg. Mitmachen können alle Schülerinnen und Schüler ab einem Alter von 15 Jahren. Die Teilnahme ist kostenlos.



## Kirchliche Nachrichten



## Seelsorgeeinheit Rust

### Pfarrbüro Kappel und Grafenhausen

**Bürozeiten Kappel, Rathausstr. 54**  
Mittwoch 14:30 - 15:30 Uhr  
Tel. 07822 - 6271 | Fax 07822 - 86148-29 | [www.se-rust.de](http://www.se-rust.de)

**Bürozeiten Grafenhausen, Kirchstr. 45**  
Mittwoch 16:00 - 17:00 Uhr  
Tel. 07822 - 6262 | Fax 07822 - 86148-29 | [www.se-rust.de](http://www.se-rust.de)

Zentrales Pfarrbüro  
77977 Rust, Hindenburgstr. 27  
Tel 07822 - 86148-00

Pfarrer Josef Rösch  
Tel. 07822 - 86148-14 | [roesch@se-rust.de](mailto:roesch@se-rust.de)

Gemeindereferentin Antonia Hugenschmidt  
Tel. 07822 - 86148-13 | [hugenschmidt@se-rust.de](mailto:hugenschmidt@se-rust.de)

### Auf ein Wort

Es war vor einigen Jahren, kurz vor dem Pfingstfest. Ich stand in einer Metzgerei in der Schlange und wartete, bis ich an der Reihe war. Ich folgte dem Gespräch des Verkäufers und einer Kundin. Da fragte der Verkäufer die ältere Dame: „Ja, was feiern wir eigentlich an Pfingsten? - Was wir an Weihnachten feiern ist klar. Und an Ostern? Naja, da erinnern wir uns daran, dass Jesus gekreuzigt wurde... aber Pfingsten?“ „Naja, früher sagte man, es ist ein Heilig Geist Fest, aber Genaueres kann ich dazu jetzt auch nicht sagen...“ antwortete die Dame etwas zögerlich.

Das Gespräch klingt mir heute noch im Ohr. Sind wir auskunftsfähig, wenn uns jemand nach dem Pfingstfest oder einem anderen christlichen Fest oder Brauch fragt?



## Aus den Kindertagesstätten



### Kita St. Cyprian & Justina Kappel-Grafenhausen

#### Teilnahme beim Projekt „Gemüsebeete für Kids“

Voller Freude haben Kinder der katholischen Kita bei der Aktion rund ums Gemüsepflanzen teilgenommen. Vielen Dank an EDEKA Müller in Grafenhausen, das Patentlebensmittelgeschäft. Das Projekt beinhaltet das Bereitstellen eines Hochbeetes, sowie der Pflanzen. In diesem Jahr können wir uns auf Kohlrabi, Karotten, Brokkoli, Salat und Radieschen freuen. Die Kinder hatten viel Freude beim Pflanzen und Gießen und übernehmen nun die Verantwortung für das Beet.

Die Internetplattform Wikipedia erklärt: Pfingsten (von griech. pentekoste à „der fünfzigste Tag“) ist ein christliches Fest jüdischen Ursprungs. (...) Es wird am fünfzigsten Tag nach Ostern bzw. Pessach gefeiert. Gefeierte wird von den Gläubigen die Entsendung des Heiligen Geistes. (...). Dieses Datum wird in der christlichen Tradition auch als Gründung der Kirche verstanden. Ein Blick in die Apostelgeschichte beschreibt uns das Ereignis näher: „*Als der Pfingsttag gekommen war, waren sie alle an einem Ort beieinander. Und es geschah plötzlich ein Brausen vom Himmel wie von einem gewaltigen Wind und erfüllte das ganze Haus, in dem sie saßen. Und es erschienen ihnen Zungen, zerteilt, wie von Feuer, und er (der Heilige Geist) setzte sich auf einen jeden von ihnen, und sie wurden alle erfüllt von dem heiligen Geist und fingen an, zu predigen in andern Sprachen, wie der Geist ihnen gab auszusprechen (Apg 2,1 ff).*“ Sicher fällt es uns leichter, etwas zu erklären, das konkret an eine Person gebunden ist, wie z. B. das Weihnachtsfest. Aber ohne das Pfingstfest damals in Jerusalem hätten wir nie etwas vom christlichen Glauben erfahren. Vielleicht sollten wir uns das öfters bewusst machen und uns gleichzeitig an unseren christlichen Auftrag erinnern, der uns auffordert, das Evangelium weiter zu verkündigen! Das setzt voraus, dass wir uns anstecken lassen vom Feuer, vom Heiligen Geist! Und ein nächster Schritt wäre dann zu wissen, was Christen an Pfingsten feiern...

Ihre/Eure Gemeindeferentin, Antonia Hugenschmidt



**Gottesdienstordnung**

**Freitag, 26.05.2023 – Hl. Philipp Neri**

Ru.  
18.30 Uhr Messfeier

**Samstag, 27.05.2023**

Gr.  
10.00 Uhr Wortgottesdienst mit der Freiwilligen Feuerwehr Kappel-Grafenhausen (Diakon Franke)

Wir beten für die verstorbenen und kranken Kameraden der Frw. Feuerwehr Kappel-Grafenhausen

Ri.  
14.00 Uhr Dankgottesdienst anl. der Goldenen Hochzeit von Hannelore und Rolf Singler

Ri.  
18.30 Uhr Messfeier am Sonntagvorabend RENOVABIS Kollekte

**Sonntag, 28.05.2023 – Pfingsten**

Ka.  
10.00 Uhr Messfeier RENOVABIS Kollekte

**Montag, 29.05.2023 – Pfingstmontag**

Ru.  
10.00 Uhr Ökumenischer Gottesdienst

**Dienstag, 30.05.2023**

Ri.  
Messfeier entfällt!

**Mittwoch, 31.05.2023**

Gr.  
18.00 Uhr Rosenkranz  
Gr.  
18.30 Uhr Maiandacht, gest. vom Gemeindeteam

**Donnerstag, 01.06.2023 – Hl. Justin**

Ru.  
17.00 Uhr Rosenkranz  
Ka.  
Messfeier entfällt!

**Freitag, 02.06.2023**

Ru.  
8.00 Uhr Messfeier mit Aussetzung

**Samstag, 03.06.2023 – Hl. Karl Lwanga und Gefährten**

Ru.  
17.00 Uhr Anbetung und Beichtgelegenheit  
Gr.  
18.30 Uhr Messfeier am Sonntagvorabend  
Wir beten für Anna Sattler (1. Ged.) u. verst. Ehemann Kurt Sattler

**Sonntag, 04.06.2023 – Dreifaltigkeitssonntag**

Ru.  
10.00 Uhr Messfeier mit Salzweihe  
Gr.  
11.30 Uhr Tauffeier von Charlotte Marie Eßwein, Oskar Emilian Bumann

**Dienstag, 06.06.2023**

Ri.  
Messfeier entfällt!

**Mittwoch, 07.06.2023**

Gr.  
18.30 Uhr Vorabendmesse zu Fronleichnam

**Donnerstag, 08.06.2023 – Fronleichnam**

Ri.  
9.00 Uhr Messfeier für die ganze Seelsorgeeinheit; anschl. Fronleichnamsprozession

**Feier der Versöhnung / Beichte**

Das Sakrament der Versöhnung können Sie während der Zeit der Anbetung von 17 bis 18 Uhr, am Samstag, den 03. Juni in der Pfarrkirche Rust empfangen.

Für Beichtgespräche zu anderen Zeiten steht Pfarrer Rösch gerne zur Verfügung. Sie erreichen ihn unter 07822/86148-14 oder roesch@se-rust.de.

**Salzweihe am Dreifaltigkeitssonntag**

Mancherorts wird am Dreifaltigkeitssonntag Salz geweiht. Salz ist das wichtigste Würzmittel, das wir kennen. Es dient aber auch anderen Zwecken, z. B. schützt es Lebensmittel vor dem Verderben; im Winter sorgt Streusalz für besseren Halt. So erinnert die Salzsegnung an Jesu Wort: „Ihr seid das Salz der Erde.“ Christen durchdringen die Gesellschaft mit der frohen Botschaft; sie wehren dem Bösen und helfen andern Halt zu finden.

**Die Bücherei  
Grafenhausen**

Kath. Öffentliche Bücherei  
Kirchstraße 43  
77966 Kappel-Grafenhausen  
Tel. 07822/440965 | Die-Buecherei-St.Jakobus@web.de

**Liebe Leserinnen und Leser,**  
wir haben neue und interessante Kinderbuchvorschläge für Sie:

**Der kleine Wassermann – Frühling im Mühlenweiher**  
von Otfried Preußler – Es wird Frühling und der kleine Wassermann wacht sehr früh aus dem Winterschlaf auf. Auf seiner Erkundung im Teich erlebt er einige schöne Abenteuer.

**Madame Freudenreich – Dinosaurier in Omas Garten**  
von Jörg Ihle mit Bildern von Petra Fritz – Sophie und Leon freuen sich auf die Ferien bei Oma. Was sie dort erleben ist gigantisch. Oma versteckt in ihrem Garten lebende Dinos. Allerdings werden die immer größer und müssen irgendwo anders untergebracht werden. Sophie und Leons Abenteuer beginnt.

**Conni und das neue Baby** von Liane Schneider – In Mamas Bauch wächst ein Baby und Conni wird bald große Schwester werden. Da kommen bei Conni viele Fragen auf. Wird es ein Bruder oder eine Schwester? Haben sie Mama und Papa dann immer noch lieb? Ein Buch zum Vorlesen für Kinder ab drei Jahren.

Sie können die Bücher auch über **BVS eOpac Grafenhausen** bei uns bestellen. **Den Online-Zugang finden Sie auf der Startseite der Homepage der Seelsorgeeinheit Rust.**

**Unsere Öffnungszeiten:**

Dienstag von 15.30 bis 17.00 Uhr und  
Donnerstag von 17.30 bis 19.00 Uhr

Es grüßt Sie ganz herzlich,  
das Team der Bücherei

**Evangelische Kirchengemeinde**

Gottesdienste und Veranstaltungen  
in der Ev. Kirchengemeinde Mahlberg,  
Kappel-Grafenhausen, Rust  
Ev. Pfarramt, Rathausplatz 2, 77972 Mahlberg  
Tel.: 0 78 25 / 93 82 mahlberg@kbz.ekiba.de  
www.ev-kirche-mahlberg.de  
Bürozeiten: Dienstag 9:00 – 11:00 Uhr;  
Mittwoch 15:00 – 16:00 Uhr  
Pfarrer Jörg Herbert

Donnerstag, 25.05.2023  
19:30 Uhr Kirchenchor-Probe

**Pfingsten**

Pfingstsonntag, 28.05.2023  
10:15 Uhr „Gemeinsam stark“  
Familiengottesdienst unter freiem Himmel  
auf dem Platz vor dem Oberrheinischen  
Tabakmuseum.  
mit den „KiKidz“ und Abendmahl  
Bei Regenwetter in der Kirche.  
(Pfr. J. Herbert)

Pfingstmontag, 29.05.2023  
10:00 Uhr Ökumenischer Gottesdienst für den Südbereich  
in der kath. Kirche Rust  
(Pfr. J. Herbert/ Pfr. J. Rösch)

**Trinitatis**

Sonntag, 04.06.2023  
10:15 Uhr Gottesdienst in Mahlberg  
(Pfr. J. Herbert)

**Anmeldung zur Konfirmation 2024**

Die Anmeldung für den Konfirmanden-Kurs 2023/2024 findet am **Dienstag, 13. Juni 2023, 19:00 Uhr** im Jakobushaus, Untere Gasse 4, in Mahlberg statt. Anmelden können sich alle, die im kommenden Schuljahr die 8. Klasse besuchen. Auch bisher nicht getaufte Jugendliche können teilnehmen. Da es neben der formalen Anmeldung auch um wichtige Termine geht, sollten sowohl die künftigen Konfirmanden als auch mindestens ein Elternteil dabei sein.



**Gemeinsam stark!**

Familiengottesdienst  
zu Pfingsten  
unter freiem Himmel  
-mit Abendmahl-

**Pfingstsonntag, 28. Mai, 10.15 Uhr**  
**Platz am Tabakmuseum Mahlberg\***

Evangelische Kirchengemeinde  
Mahlberg - Kappel-Grafenhausen - Rust

\*bei Regen in der Schlosskirche!



**Vereinsnachrichten**



**Seniorentreff**

**Einladung zum nächsten  
Seniorentreffen**

Wir treffen uns wieder am **Mittwoch**, dem 7.6.23 – ab 14.30 Uhr – im Sportheim. Jeder, der Zeit und Lust hat, ist hierzu herzlich eingeladen - zum Singen von Volksliedern und alten Schlagern. Akkordeon-Heiner aus Schwa-

nau wird uns wieder musikalisch begleiten. Dazwischen werden neue Artikel vom Arbeitskreis Historie vorgelesen.



**Arbeitskreis Historie  
Kappel-Grafenhausen**

??  
?  
? *Sprichwörter und ihre Bedeutung .....* ?  
?  
? **Lieber den Spatz in der Hand als die Taube auf** ?  
? **dem Dach** ?  
? Das Sprichwort geht zurück auf die Zeit, als Tau- ?  
? ben oder eben Spatzen Teil der Ernährung waren. ?  
? Es bedeutet, sich auch mit etwas kleinerem zufried- ?  
? en zu geben - denn auch das ist besser als nichts. ?  
? Eine Taube würde satter machen als ein Spatz, ?  
? doch auf dem Dach ist diese schwer zu erreichen. ?  
?  
? **Man soll den Tag nicht vor dem Abend loben .....** ?  
? Freuen Sie sich nicht zu früh, solange ein Ergebnis ?  
? noch nicht entgültig und umunstößlich feststeht. ?  
?  
??



**Freundeskreis  
SV Grafenhausen**

Jahreshauptversammlung 2023

Die Mitgliederversammlung des Freundeskreis SV Grafenhausen e.V. findet am Freitag, den 2. Juni um 20.00 Uhr im Sitzungsraum des SV Grafenhausen statt.

Als Tagesordnung ist vorgesehen:

1. Begrüßung
2. Bericht des Vorsitzenden
3. Bericht des Schriftführers
4. Bericht des Rechners
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Entlastung der Vorstandschaft
7. Bestellung eines Wahlleiters
8. Neuwahlen laut Satzung
9. Beitragsanpassungen
10. Wünsche und Anträge
11. Verschiedenes

Wünsche und Anträge können bis zum 27. Mai schriftlich beim Vorsitzenden Sascha Hessemann eingereicht werden.



**Hundesportverein  
Kappel-Grafenhausen**

Clubsiegerschau am Pfingstsonntag beim Hundesportverein  
Der deutsche Dalmatiner Club richtet seine diesjährige Clubsiegerschau am 28.5. also Pfingstsonntag auf un-

serem Hundeplatz aus.  
Beginn ist um 9.00 Uhr.

Es werden viele der getupften Schönheiten zu sehen sein.  
Natürlich wird in unserem Vereinsheim Speis und Trank bereitstehen.

Also herzliche Einladung an alle Hundefreunde - seien Sie unser Gast auf unserem schönen Hundesportplatz.

Hundesportverein Kappel - Grafenhausen



## Kirchenchor St. Jakobus Kappel-Grafenhausen

Ein herzliches Dankeschön an alle Besucher, die wir bei unserem Konzert „Singen ist Leben“ begrüßen durften.

Ebenso danken wir den Sängerinnen, Sängern und Helfern des Gospelprojekts mit Hans-Jörg Fiehl als Projektleiter und unseren Kirchenmäusen.

Einen weiteren Dank geht an Thomas Hechinger, der uns auf dem Keyboard begleitet hat und an das Technikteam mit Alfred Wieber.

Herzlichen Dank sagen wir auch für die vielen Spenden, die unsere Chorarbeit unterstützen werden.

Ihr Kirchenchor „St. Jakobus“ Kappel-Grafenhausen



## Landfrauen Grafenhausen

Liebe Landfrauen,

wir möchten an unseren Ausflug zum Ehrethof nach Niederschopfheim erinnern.

Wir wollen mit Elisabeth Ehret in eine Welt von Märchen und Geschichten aus dem Schwarzwald eintauchen und werden gemeinsam Törtchen und Häppchen zubereiten.

**Termin: Freitag, 23.06.2023, 18:00 Uhr**  
**Kosten: 25,- Euro**

Da die Teilnehmerzahl begrenzt ist,  
nehmen wir gerne auch  
Nichtmitglieder auf die Warteliste.

**Anmeldung bei**  
**Bärbel Billharz**  
**bis 09.06.2023**  
**Tel. : 07822 866595**  
**Die Vorstandschaft**



Foto:

[https://www.istockphoto.com/delfoto/magisches-pilzh-aus-gm546022488-98577831?utm\\_source=pixabay&utm\\_medium=affiliate&utm\\_campaign=SRP\\_image\\_sponsored&u](https://www.istockphoto.com/delfoto/magisches-pilzh-aus-gm546022488-98577831?utm_source=pixabay&utm_medium=affiliate&utm_campaign=SRP_image_sponsored&u)



## Musikkapelle Kappel am Rhein

### Die Musikkapelle Kappel a. Rh. sagt Danke!

Wir möchten uns bei allen Festbesuchern, den Helfern und Mitwirkenden, den Musikvereinen Sulz und Münchweier, dem Jugendorchester Rust-Kappel-Grafenhausen, den Kuchenspendern und Sponsoren der Preise für die Tombola und allen Unterstützern des **WALD-HOCKS** am letzten Sonntag ganz herzlich bedanken. Der Waldhock wurde wieder zu einem „Natur-Musik-Genuss“ bei strahlendem Sonnenschein.

Für Ihre Unterstützung bedanken wir uns neben vielen anderen insbesondere bei:

- Bäckerei Schaub Grafenhausen
- Blüten Vielfalt Irina Stockenberger
- Carola's Fuß- und Wellnessoase
- Edeka Müller Grafenhausen
- Edeka Feißt Rust
- Europa-Park GmbH & Co Mack KG
- Jäger GmbH
- Hannelore Vogl-Kurz (VOKU's Design-Geschenke-Atelier)
- Metzgerhüs Mario Bellert
- Motz Industrie und Bautechnik
- Oberle GmbH & Co.KG
- Taksim Kebap Grafenhausen
- Rhein-Apotheke Grafenhausen
- Uwe & Mario Fehrenbach - Bodenverlegung
- Volksbank Lahr (Kappel)

*Ihre Musikkapelle Kappel am Rhein*

### Save the date im Monat Juni:

Sonntag 25. Juni: „Tag der Musik“ der Musikkapelle Kappel, Ort: Taubergießenschule Kappel



## Narrenverein Rhinschnooge Kappel

### Generalversammlung

Am Freitag, 26. Mai findet um 19.00 Uhr im Bürgersaal in Kappel unsere diesjährige Generalversammlung statt. Alle Mitglieder, Freunde und Gönner sind hierzu recht herzlich eingeladen.

#### Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Totengedenken
3. Rechenschaftsberichte
4. Vorstand
5. Schriftführer
6. Kassierer
7. Kassenprüfer
8. Allgemeine Aussprache über die Rechenschaftsberichte
9. Einsetzung eines Wahlleiters
  - a) Entlastung der Vorstandschaft
  - b) Entlastung des Kassierers
  - c) Feststellung der Wahlberechtigten
10. Neuwahlen
  - a) 1. Vorstand
  - b) 2. Vorstand
  - c) 3. Vorstand
 Kassierer  
 Stellvertreter  
 Beisitzer Kasse            Bestätigung durch die GV  
 Schriftführer  
 Stellvertreter  
 Kassenprüfer  
 Bestätigung der Narrenräte (§9 der Satzung) und  
 Hässträgerbeauftragten
11. Anträge/Verschiedenes
12. Schlusswort des Vorstandes



## SC Kappel am Rhein

### Vizemeister in der Landesliga!

Wir gratulieren unseren Damen der SG MaFriKa zur Vizemeisterschaft in der Landesliga. Dadurch haben sich die Mädels für die Aufstiegsrunde zur Verbandsliga qualifiziert. Unabhängig vom Ausgang sind wir schon jetzt sehr stolz, was für eine Leistung über die gesamte Saison hinweg!

Die Termine für die beiden Spiele folgen noch.

### Samstag, 27.05.2023

12:45 Uhr SV Oberwolfach 3 - SC Kappel 2

15:00 Uhr SV Oberwolfach 2 - SC Kappel

### Vorverlegung Theaterabend!

Aufgrund der diesjährigen Bürgermeisterwahlen wird das Theater vom 16./17.12.23 auf die beiden Tage 15. und 16.12.23 vorverlegt. Es wird also am Freitag- und Samstagabend stattfinden, um eine Kollision zu vermeiden.

### Reinigungskraft gesucht!

Für die nachhaltige Pflege unseres Kabinen Bereichs suchen wir ab sofort Unterstützung. Wir suchen eine zuverlässige und gründliche Reinigungskraft und bieten eine flexible Arbeitszeit sowie eine den Aufgaben entsprechende gute Vergütung. Bei Interesse bitte bei Oliver Reichelt, Mail: o.reichelt@sc-kappel.de oder Tel.: 0179 5392027, melden.

Für weitere Infos rund um's Vereinsgeschehen besucht uns auf:

sc-kappel.de  
 facebook.com/sckappel  
 instagram.com/sckappelamrhein1928ev



## SV Grafenhausen

**Generalversammlung des SV Grafenhausen am  
Mittwoch, 07.06.2023 auf dem Sportplatz in Grafenhausen**

### Tagesordnung: Beginn 19:30 Uhr

1. Begrüßung und Eröffnung durch den Versammlungsleiter
2. Bekanntgabe der Tagesordnung
3. Totenehrung
4. Ehrungen
5. Tätigkeitsberichte der Vorstände
  - Bericht des 1. Vorsitzenden für Vereinsführung
  - Bericht des 1. Vorsitzenden für den Wirtschaftsbetrieb
  - Bericht des 1. Vorsitzenden für den Sportbetrieb
  - Bericht des 1. Vorsitzenden für den Immobilienbetrieb
  - Bericht des Schriftführers
  - Bericht des Rechners
  - Bericht des Kantinenverwalters
  - Bericht der Kassenprüfer
6. Sportbericht des Jugendleiters
7. Sportbericht AH
8. Aussprache zu den Jahresberichten
9. Entlastung der Gesamtvorstandschaft - PAUSE-
10. Bestimmung eines Wahlleiters und zweier Wahlhelfer
11. Neuwahlen
12. Vereinsmitarbeiter-Ehrungen
13. Anpassung Mitgliedsbeiträge
14. Wünsche und Anträge
15. Spielgemeinschaft Sportbetrieb
16. Verschiedenes

Wünsche und Anträge können bis zum 04.06.2023 beim Vorsitzenden Yannick Schaub eingereicht werden.



**Folgende Spiele der Senioren stehen auf dem Programm:**

- Sa 27.05.23 14:00 SVG 2 - SV Steinach 1
- Sa 27.05.23 16:00 SVG 1 - SV Steinach 1
- So 04.06.23 13:00 VfR Hornberg 2 - SVG 2
- So 04.06.23 15:00 VfR Hornberg 1 - SVG 1

Ihr wollt den SV Grafenhausen unterstützen? Werdet Mitglied im Freundeskreis:  
[www.sv-grafenhausen.de/freundeskreis](http://www.sv-grafenhausen.de/freundeskreis)

[www.sv-grafenhausen.de](http://www.sv-grafenhausen.de)  
[www.facebook.com/svg1929ev](https://www.facebook.com/svg1929ev)  
[www.instagram.com/sv\\_grafenhausen1929](https://www.instagram.com/sv_grafenhausen1929)

**Tombola Sportwoche**

Falls jemand nicht zuhause sein sollte kann man ab sofort die Spenden an folgender Adresse abgeben:

Dennis Santo  
 Im Hubfeld 4  
 77966 Kappel-Grafenhausen  
 Tel.: 0160 92107231



**Sportwoche 2023**

**Freitag 30.06. – Sonntag 02.07.2023**

weitere Infos unter: <http://www.sv-grafenhausen.de/sportwoche-2022>

**Tombola des SV Grafenhausen**

Der Sportverein führt anlässlich der Sportwoche eine Tombola durch und möchte hierzu die Bevölkerung von Grafenhausen um Unterstützung bitten.

Die Losspenden werden am **Dienstag den 27. Juni 2023 ab 17:30 Uhr** von den Jugendspielern in einer Straßensammlung eingesammelt.

Für Ihre Unterstützung möchten wir uns im Vorfeld bedanken!



**Freitag 30.06. – Sonntag 02.07.2023**

weitere Infos unter: <http://www.sv-grafenhausen.de/sportwoche-2022>

**Fr 30.06.2023**

**18:00 Uhr**  
 Alte-Herren-Turnier

**Sa 01.07.2023**

**10:00 Uhr**  
 E1-Junioren-Turnier  
 (Jahrgang 2012/2013)

**14:00 Uhr**  
 D-Junioren-Turnier  
 (Jahrgang 2010/2011)

**17:00 Uhr**  
 Menschenkicker-Turnier / Fußballdart

**So 02.07.2023**

**10:00 Uhr**  
 G-Junioren Spieltag  
 (Jahrgang 2016 & jünger)

**14:00 Uhr**  
 E2-Junioren-Turnier  
 (F-Junioren  
 Jahrgang 2014/2015)

**Bis 17:00 Uhr**  
 warmes Essen



**Sozialverband VdK  
 Ortsverband Grafenhausen**

Termine für die Sprechstunde bei Frau Bronner nur nach telefonischer  
 Absprache unter 07822-780620 oder Kontaktaufnahme über unsere Homepage.  
 Alle weiteren Infos auf unserer Homepage: [www.vdk.de/ov-grafenhausen](http://www.vdk.de/ov-grafenhausen)



**VdK Kappel – Schwanau**

unsere nächste  
**Informations- bzw. Hilfestunde**  
 findet am Donnerstag, den  
 25.05.2023  
 von 18.00-19.00 Uhr  
 in der Taubergiessenschule Kappel statt.  
**Dies ist für Jedermann und kostenlos.**  
 Sie können uns auch gerne anrufen oder schreiben  
 Friedrich Hauser  
 07822 61469  
[vdk-kappel-schwanau@gmx.de](mailto:vdk-kappel-schwanau@gmx.de)

**NEU NEU NEU**  
Ihr direkter Ansprechpartner in Schwanau  
ist Herr Klaus Exner aus Ottenheim.  
Ihn können sie unter der Rufnummer  
07824 2698 erreichen  
**NEU NEU NEU**

immer Aktuelles auf unsere Homepage  
<https://www.vdk.de/ov-kappel-schwanau/>

Behaltet mich so in Erinnerung  
wie ich in den schönsten Stunden  
mit euch beisammen war.

## **Anna Sattler**

\* 09.09.1939 † 26.04.2023

### **Danke**

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer  
mit uns verbunden fühlten und uns ihre Anteilnahme  
auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

*Kappel-Grafenhausen, im Mai 2023*

**Im Namen aller Familienangehörigen  
Heinz und Irene**

# HOFLÄDEN



Foto: e. hutterer/istockphoto.com  
Monkey Business Images

**WA**  
WEINGUT  
ACKERMANN

- Wein - Sekt  
- Destillate  
- Straußwirtschaft

Weitere Infos auf unserer Homepage:  
[www.weingut-ackermann.com](http://www.weingut-ackermann.com)

Tel. 07825/7829 · Dorfstraße 21  
77971 Kippenheim-Schmieheim

**Pfingst-  
montag  
geöffnet!**



**Erdbeeren  
& Spargel die  
schmecken**

**Standort:**  
Bohlsbach B3  
Durbach (Best Western Hotel)

**Verkauf:**  
Täglich von 10 – 18 Uhr

**Lambada  
2. Wahl-Erdbeeren  
ab 1,50 € / 500 g**

**martin doll durbach**  
obstbau- / jahrgangs-bremerer

**BLIDZ** Bio-Liefer-Dienst  
Zipf

Gemüse-Abo  
Jetzt ausprobieren!

[www.blidz.net](http://www.blidz.net)

**Bio-Gemüse & Obst u.v.m.  
einfach im Online-Shop bestellen  
als Abo oder Einzelbestellung  
interaktiv und flexibel direkt vor die Haustür**

Bio-Liefer-Dienst KG | Eisenbahnstr. 39 | Tel. 07825/2352  
Bioland-Gärtnerei Zipf | 77972 Mahlberg | [blidz@blidz.net](mailto:blidz@blidz.net)

**Wochenmarkt**  
LAHR: Di., Do. + Sa . | SEELBACH: Sa. | HERBOLZHEIM: Fr.  
– Verkauf ab Hof: Mo. + Mi. 9 – 15 Uhr, Fr. 15 – 18 Uhr –

## Sonderseiten in den Amtlichen Nachrichtenblättern

02.06. Immobilien	Anzeigenschluss, 26.05.	12.00 Uhr
09.06. Neubau - Anbau - Umbau	Anzeigenschluss, 02.06.	12.00 Uhr
16.06. Auto - Service und Verkauf	Anzeigenschluss, 12.06.	12.00 Uhr
16.06. Schick und gepflegt in den Sommer	Anzeigenschluss, 12.06.	12.00 Uhr
23.06. Ausbildungsplätze – wir sind deine Zukunft	Anzeigenschluss, 19.06.	12.00 Uhr

Möchten Sie Ihr Unternehmen auf diesen Seiten präsentieren?

**Wir beraten Sie gern.**  
Telefon 07 81 / 504 -1456 · [anb.anzeigen@reiff.de](mailto:anb.anzeigen@reiff.de)



**Hausarztpraxis Tatjana Proskurin**

Mühlenstraße 3 • 779966 Kappel-Grafenhausen

**Urlaub**

Wir machen Urlaub vom **05.06.2023 bis 09.06.2023**

Die Vertretung übernehmen:

Praxis Murga / Dr. Desiderato Tel. 07822 / 6366

Praxis Dr. Schubert/Ugi Tel. 07822 / 6248

Ab dem **12.06.2023** sind wir wieder für Sie da.

**Grundstück 20,13 Ar**

mit großem Baumbestand zu verkaufen.

Tel. **0162 8616644**

**Garagenverkauf**

Haushaltsartikel - Möbel - Lampen ...

am Freitag, 26.5. + Samstag, 27.5.

von 10 - 16 Uhr

**Endweg 33, Ortsteil Kappel**



# Gastronomie

## BREAKFAST

**Frühstücksbuffet**

täglich von **08:00 bis 10:00 Uhr**

**Frühstücksbuffet Erwachsene** €12,50

ab dem 12. Lebensjahr inkl. Säfte & Heißgetränke

**Frühstück Kinder** €6,00

vom 4. bis zum 11. Lebensjahr inkl. Säfte & Heißgetränke

**BITTE RESERVIEREN UNTER  
BREAKFAST@HARDYS-RUST.DE**

*Reservation Online*



**Hardys**  
Breakfast



## Black Forest HOTEL

**03. Juni | Live Concert**  
**4 String Limitless | 18 Uhr**  
**Eintritt frei!**

**10. Juni | Drinks & DJ Maximus | 17 Uhr**

**18. Juni | Brunch | 11 Uhr**



## Black Forest HOTEL

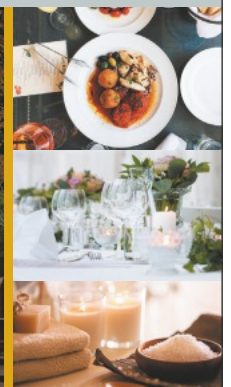
Restaurant & Spa & Events

Löwenstrasse 6,  
77966 Kappel-Grafenhausen  
3 km vom Europa-Park (Rust)

+49 7822 865 916

www.black-foresthotel.com

info@black-foresthotel.com



# IM TRAUERFALL

– Für Sie da



Foto: shutterstock.com/serjica



## Aurelia

Bestattungen GbR

Markus Schmiederer & Martin Lange

*Wir begleiten – wo Hilfe benötigt wird!  
Wir bieten Raum – für eigene Wünsche!  
Wir geben Zeit – den Schmerz anzunehmen!*

**24h an 365 Tagen: 0160 / 94 60 29 69**  
[www.aurelia-bestattungen.de](http://www.aurelia-bestattungen.de) / [info@aurelia-bestattungen.de](mailto:info@aurelia-bestattungen.de)  
 Offenburg - Bad Peterstal - Bad Griesbach  
 und in der gesamten Ortenau!

## BÜSCH

WERKSTÄTTE FÜR STEINBILDKUNST

STEFAN BUSCH

STEINMETZ &  
STEINBILDHAUERMEISTER

LÖWENSTRASSE 31  
77966 KAPPEL-GRAFENHAUSEN  
TEL: 07822 6 19 07  
FAX: 07822 86 75 89

[www.stein-busch.de](http://www.stein-busch.de)

GRABMALE

GRABSCHMUCK

BRUNNEN

SKULPTUREN

RESTAURATION

NATURSTEINARBEITEN



# Immobilien



Immobilienberatung  
Baufinanzierung  
Finanzdienstleistung  
[Robert.renz@t-online.de](mailto:Robert.renz@t-online.de)

FINANZSOZIETÄT  
IN DER ORTENAU  
INH. ROBERT RENZ

Franz-Volk-Str 13a  
77652 Offenburg  
Tel. 0781 74037  
[www.finanzsozietat.net](http://www.finanzsozietat.net)

### „Solide Kapitalanlage in Sachwerte“

#### Moderne und gepflegte Gewerbeinheit/Ladenbüro in stadtnaher Top-Lage von Ettenheim

Ebenerdiges Ladenbüro mit ca. 105 m<sup>2</sup> Nfl. zzgl. 1 TG-Platz sowie 2 KFZ-St.-Pl. in Wohn- u. Geschäftshaus, BJ 96/97 sowie Lager im UG

KM-Ertrag p.m. 920,- €

Energieausweis: 122,4 kWh (m<sup>2</sup>\*a)

Bruttorendite: 3,74 %, vorhandene Instandhaltungsrücklage ca. 12.000,- €

Mtl. Hausgeld: 263,00 €

VHB 295.000,- € zzgl. KNK für die Käuferpartei

**Tipp:** Die „Alternative“ zu Aktienanlagen und schlecht verzinsten Bankeinlagen

Finanzsozietät Renz in Kooperation mit Immobilien Management  
und KAWO Wohnbau GmbH Oliver Potratz

8	7	6	5	2	9	1	3	4
3	9	1	4	6	7	8	2	5
4	2	5	8	3	1	6	9	7
6	8	7	3	9	4	2	5	1
2	3	4	1	5	8	9	7	6
5	1	9	2	7	6	4	8	3
7	4	2	6	8	3	5	1	9
9	6	8	7	1	5	3	4	2
1	5	3	9	4	2	7	6	8

**Tippgeber  
Immobilien gesucht:  
Provisions-Vergütung für Sie!**

**immobilien-tippgeber-  
prämie.de**

**07 81 / 3 58 44  
Prämie bis 4.000,- €**  
Objektverkäufer sind auch  
prämierechtigt!



Ayhan Kiran



Oleg Enns



**Ihre Baufinanzierer!**

LBS in Lahr, Tel. 07821 921380  
[Ayhan.Kiran@LBS-SW.de](mailto:Ayhan.Kiran@LBS-SW.de)  
[Oleg.Enns@LBS-SW.de](mailto:Oleg.Enns@LBS-SW.de)

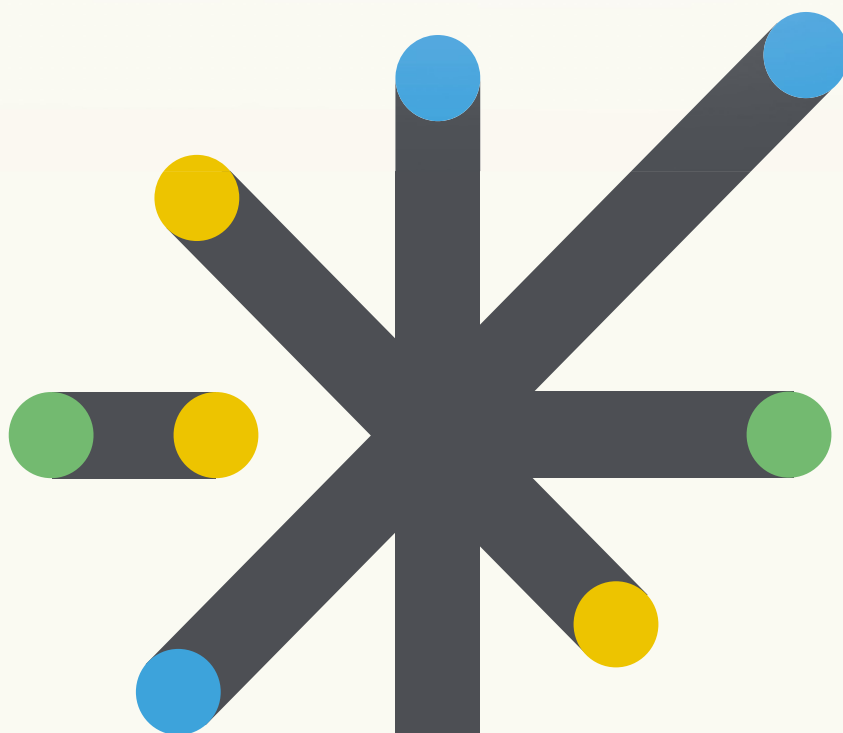
## Kostenlose Gestaltung Ihrer Anzeigen inklusive

Gerne gestalten unsere Grafiker bei  
Buchung der Amtlichen Nachrichtenblätter  
Ihre individuelle Anzeige!

**Bonitätsstarker Kunde sucht Ein-/Zwei-  
familienhaus in Lahr + 10 km zum kaufen,  
über Postbank-Immobilien GmbH,  
der Makler der Deutschen Bank,**

**Tel.: 0781 92 0016**

# WIR BAUEN AUF IHR VERTRAUEN.



**Kappel-Grafenhausen stellt auf Glasfaser um.**  
Deutsche Glasfaser versorgt bundesweit Privathaushalte in ländlichen Regionen mit reiner Glasfaser. Wenn auch Sie an mehr Geschwindigkeit, mehr Stabilität und mehr Nachhaltigkeit interessiert sind, dann buchen Sie noch heute Ihren Internetzugang für die Zukunft.

[deutsche-glasfaser.de](https://deutsche-glasfaser.de)



**Deutsche  
Glasfaser**



# Stellenmarkt

## Suche Mitarbeiter auf „520 €“ Basis

Wir suchen ab sofort einen Mitarbeiter (m/w/d) bei freier Zeiteinteilung und gutem Stundenlohn für unsere Gastronomische Automatenaufstellung.

**Aufgabenbereich:** Pizza-Kartons falten (kann auch beim Mitarbeiter zuhause gemacht werden), Warenannahme, Pizza-Automat auffüllen, etc.

Nehmen Sie einfach Kontakt mit uns auf!

Lucas Weiß, Gastronomische Automatenaufstellung  
Tel.: 0175 / 4170544, E-Mail: pizza-automat@web.de

## ReinigungsFee gesucht!

Für unsere Büroräume in Ettenheim suchen wir eine zuverlässige Reinigungsfee (m/w/d) für ca. 7 Std./Woche auf 520,- Euro Basis.  
Bewerbung unter:

**KEIENBURG**  
ARCHITEKTEN

Stückle-Straße 3  
77955 Ettenheim  
Tel.: 07822/4073030



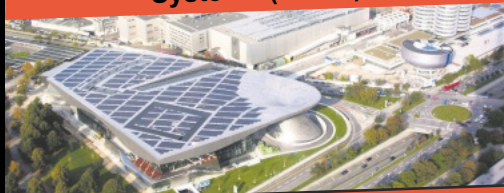
## Wir stellen ein!

Als Planungsbüro für Gebäudeautomation und Elektrotechnik erstellen wir Pläne und Automationskonzepte für Büro- und Firmengebäude sowie für Schulen, Veranstaltungsstätten, Museen, usw.

### Was wir bieten:

Einen guten Arbeitsplatz in einem familiengeführten Unternehmen mit modernster technischer Ausstattung, sowie viele interessante Projekte in allen Größenordnungen.

### **Ausbildung Technische/-r Systemplaner/-in Fachrichtung elektrotechnische Systeme (m/w/d)**



### Mindestvoraussetzung:

-Hauptschulabschluss

### Du solltest dich Bewerben, wenn:

- Du dich für Technik begeistern kannst
- Du gut im Umgang mit Computern bist
- Du mathematisches Verständnis hast
- Du ein gutes räumliches Vorstellungsvermögen hast

### **Vollzeitstelle als Fachplaner/-in für Elektrotechnik und Gebäudeautomation (m/w/d)**



### Für wen ist die Stelle?

- Staatl. gepr. Techniker** (m/w/d) Bereich Elektrotechnik/ Datentechnik
- Absolvent** (m/w/d) Studienrichtung Elektrotechnik/ Informationstechnik oder Energiesysteme

### Deine Aufgabenbereiche:

- aktive Mitarbeit beim Planungsprozess
- CAD-technische Bearbeitung der Projekte
- Erstellung von Leistungsverzeichnissen
- Bauleitung und Projektüberwachung

## Haben wir dein Interesse geweckt?

Dann bewirb dich jetzt!

Telefonisch: 07825 / 877 530

E-Mail: [bewerbung@baumgartner-gmbh.de](mailto:bewerbung@baumgartner-gmbh.de)

Weitere Infos auf  
[www.baumgartner-gmbh.de](http://www.baumgartner-gmbh.de)  
oder auf Instagram  
[@baumgartner.gmbh](https://www.instagram.com/baumgartner.gmbh)



Mein Name ist Jens Sikeler und ich leite die Regionalredaktion sowie den Crossmedia-Desk der Mittelbadischen Presse. Mit unseren fünf Lokalausgaben sind wir aus zwei Gründen Marktführer in der Ortenau. Wir verstehen uns als Anwälte unserer Leserinnen und Leser und decken Missstände schonungslos auf. Gleichzeitig machen wir Journalismus aus der Ortenau für die Ortenau und lassen uns dabei von Bedürfnissen unserer Leserinnen und Leser leiten.

**Ich brauche Ihre Unterstützung als:**

## REPORTER (M/W/D)

Lokaljournalismus mit Biss – dafür steht die Mittelbadische Presse.

Weil wir uns als Anwälte der Leser und nicht der Mächtigen verstehen, brauchen wir Verstärkung – Sie!

### ICH BIETE IHNEN

- eine verantwortungsvolle Position mit viel Beinfreiheit
- das inspirierende Umfeld eines konsequent crossmedial agierenden Medienhauses mit den Kanälen Print, Online, Video und Radio
- eine leistungsgerechte Vergütung und attraktive Rahmenbedingungen

### IHRE AUFGABEN

Finden Sie Themen, die andere nicht sehen – oder nicht sehen wollen.

### IHR PROFIL

- Sie haben in einem Volontariat Ihr Handwerk gelernt und danach erfolgreich umgesetzt. Dabei haben Sie journalistische Ausrufezeichen gesetzt.

- Sie haben ein ausgeprägtes Gespür für Themen, die Menschen bewegen
- Sie haben Rückgrat und verstehen sich als Kontrolleur der Mächtigen
- Sie recherchieren hartnäckig und schreiben pointiert
- Sie haben ein hohes Maß an Eigeninitiative
- Sie besitzen einen Führerschein der Klasse B

### INTERESSIERT?

Dann senden Sie uns bitte Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen zu mit Angabe Ihres Einstiegstermins unter [karriere.reiff.de](https://karriere.reiff.de) oder an: Nachrichten-Redaktion GmbH | Mittelbadische Presse | Personalabteilung | Marlener Str. 9 | 77656 Offenburg



Mein Name ist Christian Wagner, ich bin seit 2011 Leiter der Lokalredaktion des Offenburger Tageblatts. Als Marktführer stehen wir für aktuellen und engagierten Lokaljournalismus mit Biss. Wir fühlen uns in unserer Rolle als „Anwälte der Leser“ wohl und laufen bei der Konzeption von spannenden und lebensnahen Serien zur Hochform auf. Wir wollen die Leser täglich aufs Neue von unserer Arbeit begeistern und badische Leichtigkeit ins Blatt bringen.

**Ich brauche Ihre Unterstützung als:**

## LOKALREDAKTEUR OFFENBURG (M/W/D)

Lokaljournalismus mit Biss – dafür steht unsere Lokalredaktion in Offenburg.

Für unser engagiertes Team suchen wir Sie als Verstärkung.

### ICH BIETE IHNEN

- eine verantwortungsvolle Stelle mit vielen Gestaltungsmöglichkeiten und konzeptionellen Freiräumen
- das inspirierende Umfeld eines modernen Medienhauses mit den Plattformen Print, Online, Video und Radio
- eine leistungsgerechte Vergütung und entsprechende Rahmenbedingungen

### IHRE AUFGABEN

Wollen Sie mit einem motivierten Team unsere Zeitung weiterentwickeln und die Umsetzung unserer Crossmedia-Strategie gestalten?

### IHR PROFIL

- Sie haben in einem Volontariat Ihr Handwerk erfolgreich gelernt
- Sie besitzen einen Führerschein Klasse B

- Sie haben ein Gespür für lokale Themen und die Fähigkeit, auch komplexe Zusammenhänge verständlich darzustellen
- Sie haben eine ausgesprochen crossmediale Denk- und Arbeitsweise
- Sie haben ein hohes Maß an Eigeninitiative und den Wunsch Verantwortung zu übernehmen

### INTERESSIERT?

Dann senden Sie uns bitte Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen zu mit Angabe Ihres Einstiegstermins unter [karriere.reiff.de](https://karriere.reiff.de) oder an: Bezirksredaktion Offenburger Tageblatt GmbH | Personalabteilung | Marlener Str. 9 | 77656 Offenburg



# STAIGER



## FIAT 500 ELEKTRO DEAL

monatliche Rate\*

# 199,-€

mit möglicher Rückkaufgarantie

### JETZT ANGEBOT SICHERN!

Mail an [verkauf@autohausstaiger.de](mailto:verkauf@autohausstaiger.de)  
oder Anruf/WhatsApp an **07832 9147-24**

AUCH ALS CABRIO  
ERHÄLTlich!

## FIAT 500 ELEKTRO ICON

### ELEKTRO, 87 KW (118 PS), AUTOMATIK

Ausstattung: Reichweite mit nur ein Mal laden: 320 km, Sitzheizung vorne, Klimaautomatik, Keyless System, Fahrerassistenzsystem, Toter-Winkel-Assistent, Rückfahrkamera, Parksensoren vorne und hinten, Apple CarPlay und Android Auto

#### MEHR INFOS:



IN VERSCHIEDENEN FARBEN  
ERHÄLTlich!



ABO & Leasing GmbH & Co. KG

**STAIGER**  
**DICH!** **AUTOHAUS**  
**STAIGER**

**AUTOHAUS STAIGER GMBH & CO. KG**  
Service & Reparatur  
Verkauf und Beratung zu Neuwagen  
[www.autohausstaiger.de/fiat-500-elektro](http://www.autohausstaiger.de/fiat-500-elektro)

**STANDORT HASLACH**  
Eichenbachstraße 2 | 77716 Haslach  
Tel. 07832 9147-0

**STANDORT WOLFACH**  
Hausacher Str. 8 | 77709 Wolfach  
Tel. 07834 9179

Vertreten durch die Staiger Verwaltungs  
GmbH, Geschäftsführer Patric Hüttner und  
Geschäftsführerin Hildegard Staiger



### ERHALTE EINEN FIAT 500 ELEKTRO ICON FÜR NUR 199,- € IM MONAT.

\*Finanzierungsangebot: Anzahlung: 990,- €, Gesamtbetrag\*\* : 30.330,- €, Laufzeit: 36 Monate, Monatsraten: 36 à 199,- €, Schlussrate: 23.334,- €, Gesamtkreditbetrag (Nettodarlehensbetrag): 26.900,- €, effektiver Jahreszins: 4,65 %, Sollzinssatz p. a., gebunden für die gesamte Laufzeit: 4,55 %, Barzahlungspreis: 27.890,- €. Bei diesem Finanzierungsbeispiel handelt es sich um ein unverbindliches, freibleibendes Angebot (Bonität vorausgesetzt) der TARGOBANK AG, Kasernenstr. 10, 40213 Düsseldorf für die wir als ungebundener Vermittler tätig sind. **GESAMTBETRAG\*\***: 30.330,- € \*\* Summe aus den monatlichen Raten sowie einer eventuell vereinbarten erhöhten Schlussrate. \*\*\*Weitere Informationen zum offiziellen Kraftstoffverbrauch und den offiziellen spezifischen CO<sub>2</sub>-Emissionen neuer Personenkraftwagen können dem "Leitfaden über den Kraftstoffverbrauch, die CO<sub>2</sub>-Emissionen und den Stromverbrauch aller neuen Personenkraftwagenmodelle" entnommen werden, der an allen Verkaufsstellen und bei der DAT Deutsche Automobil Treuhand GmbH, Helmuth-Hirth-Str. 1, D-73760 Ostfildern unentgeltlich erhältlich ist.

Abbildung zeigt Sonderausstattung. Das Angebot ist gültig solange der Vorrat reicht.

Stromverbrauch (WLTP): 13,9 kWh/100km (kombiniert, gewichtet)\*\*\* // CO<sub>2</sub>-Emissionen (WLTP): 0 g/km (kombiniert)\*\*\* // Zugr.-lgd. Treibstoffart: Elektro // Energieeffizienzklasse: A+++

# HIER WERDEN SIE GUT BERATEN UND BETREUT

seit 1981

**Maler MÜLLER**  
malt • lackiert • renoviert • baut Gerüste

07821-91670 • Weingartenstr. 96 • 77933 Lahr - Sulz

[www.maler-mueller.de](http://www.maler-mueller.de)

**Anselm-Künle**  
Sanitär • Heizung • Solar • Blechnerei

**Klimaanlagen**  
Einbau und Wartung

Feldstraße 13  
77972 Mahlberg

Tel. 0 78 22 / 78 06 03  
Fax 0 78 22 / 78 06 04

info@anselm-kuenle.de  
www.anselm-kuenle.de

**WIR SIND GERNE FÜR SIE DA!**

Katholische Sozialstation St. Vinzenz Lahr-Ettenheim e.V.

// Behandlungspflege	Ettenheim Stückle-Straße 1	07822 789170
// Alten- und Krankenpflege	Friesenheim Am Dorfgraben 2	07821 920610
// Mahlzeitendienst	Grafenhausen Kirchstraße 45	07822 861530
// Hausnotruf	Lahr Albert-Förderer-Straße 1	07821 92395 900
// Tagespflege	Ringsheim Kirchstraße 3	07822 3009656
	Seelbach Eisweiherweg 4	07823 961760

info@sst-lahr-ettenheim.de // www.sst-lahr-ettenheim.de

Zwei starke Partner unter einem Firmendach!

**OBERLE** Heizungsbau  
**LEITZ & HORN** Sanitärtechnik

**OBERLE** GMBH  
HEIZUNGSBAU & SANITÄRTECHNIK

Heizungsbau: ☎ 07824 918 [www.oberle-heizungsbau.de](http://www.oberle-heizungsbau.de)  
Georgenstraße 14a, Schwanau-Ottenheim

Sanitärtechnik: ☎ 07821 9 54 65 25 [www.leitz-horn.de](http://www.leitz-horn.de)  
Kaiserstraße 66, Lahr

Holz • Pellets • Solartechnik • BHKW  
Wärmepumpen • Öl • Gas • Sanitär • Installation  
Moderne Bäder

Objekteinrichtung  
Innenausbau  
Glaserarbeiten

**SIEFER HOLZ & FORM** GmbH

Sägereute 2a • 77955 Ettenheimmünster  
info@siefer-holz-form.de • www.siefer-holz-form.de

☎ 07822 / 89 66 06 • Fax 89 66 08

Wenn's drauf ankommt!

SIEFER  
HOLZ &  
FORM

## SONDERSEITEN in den amtlichen Nachrichtenblättern

### Auszubildende gesucht?

Inserieren Sie am **23. Juni 2023** auf unseren **Sonderseiten** mit dem Titel:

### Ausbildungsplätze – Wir sind deine Zukunft!



**Anzeigenschluss:**  
19. Juni 2023, 12 Uhr

**Information & Beratung** bei Ihrer  
**zuständigen Mediaberaterin**  
oder unter **07 81 / 5 04 - 14 56**  
– [anb.anzeigen@reiff.de](mailto:anb.anzeigen@reiff.de)



Die großen kosmischen Lehren des Jesus von Nazareth  
 Buch und kostenlose Leseprobe unter:  
[www.gabriele-verlag.de](http://www.gabriele-verlag.de) • Telefon: 0 93 91 - 50 41 35

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen  
 0 39 44 - 3 61 60 • [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)  
 Wohnmobilcenter Am Wasserturm



**So viel mehr**  
 ... als nur ein Energielieferant

- ▶ Tankreinigung
- ▶ Einbau von Innenhüllen
- ▶ Tankmontagen/demontagen
- ▶ Mängelbesetzung lt. Sachverständigen-Prüfbericht
- ▶ Rückkauf von Heizöl

**GÜNTHER**  
 ENERGIE UND SERVICE

**Günther Energie + Service GmbH**  
 Einsteinallee 2 | 77933 Lahr  
 Tel. 07821/9 06 89-0  
 ▶ [www.guenther-lahr.de](http://www.guenther-lahr.de)

**Unsere Strauße hat geöffnet**  
**Täglich verschiedene Spargelgerichte.**  
 Alle Speisen auch zum Mitnehmen erhältlich.  
 Unsere Strauße hat noch bis Sonntag, 11. Juni geöffnet.  
 Öffnungszeiten:  
 Mittwoch bis Samstag ab 17 Uhr  
 Sonn- & Feiertags ab 11 Uhr

**J/G**  
**JÖRGER'S GRAFENHOF**  
 Hauptstraße 102  
 77966 Kappel - Grafenhausen  
 Tel.: +49 (0) 78 22 - 68 75  
 Fax: +49 (0) 78 22 - 75 50  
[joergers-grafenhof@t-online.de](mailto:joergers-grafenhof@t-online.de)  
[www.joergers-grafenhof.de](http://www.joergers-grafenhof.de)

**STRAUßWIRTSCHAFT**  
**HOFLADEN**  
**FERIENWOHNUNG**

Landmetzgerei **Fix** Metzgerei Catering Partyservice  
 Kirchstr. 4 · 77977 Rust  
 Tel. 07822/6387  
[www.metzgerei-fix.de](http://www.metzgerei-fix.de)

**UNSER ANGEBOT** gültig von 25.05.-31.05.2023

Puten Steak Cafe de Paris	100g 1.39€
Merquez rein aus Rind	100g 1.79€
Sportsalami	100g 2.39€
Nudelsalat mit Joghurt dressing	100g 1.19€

Die Fix Grill – Box „classic“ Ideal für 4 Personen  
 Gönn Dir was Tüte 30.05.2023  
 500g Gyros vom Schwein  
 1 Becher Tsatsiki je Tüte € 6.-



**UNSERE WURST- & FLEISCHAUTOMATEN**  
 FixBox in Kappel-Grafenhausen Hauptstraße 130  
 FixBox-Lädeler in Rust Karl-Friedrich-Straße 6

8	6	5				3		
3	9	1			7			
		5	8		1	7		
			3		2	1		
2				5		6		
5	9				6			
7			6		3	5		
			7			3	4	2
	5				2	7		8

Die Auflösung zu diesem SUDOKU finden Sie in dieser Ausgabe



**BELL ROCK**  
**SUNDAY LUNCH**  
 GENUSS AUS ALLER WELT VOM BUFFET  
 IM RESTAURANT » HARBORSIDE «  
 AM 04.06.2023 · 11:30 – 14:00 UHR

Spezialitäten vom Mongolengrill

Preis pro Erwachsener inkl. 1 Glas Crémant: 49,50 €  
 Preis pro Kind 6 - 14 Jahre inkl. alkoholfreies Getränk: 15,50 €

Reservierung unter +49 7822 860-5922  
 E-Mail: [guestrelations.resort@europapark.de](mailto:guestrelations.resort@europapark.de) · Online: [restaurants.europapark.de](http://restaurants.europapark.de)

**BELL ROCK** NEW ENGLAND HOTEL  
  
**EUROPA PARK** ERLEBNIS-RESORT  


Lahr verliert ein Traditionsunternehmen

# RÄUMUNGSVERKAUF

wegen endgültiger Firmenschliessung

**Nach über 50 Jahren**



# NUR NOCH WENIGE TAGE

<b>DONNERSTAG</b>	<b>FREITAG</b>	<b>SAMSTAG</b>	<b>DIENSTAG</b>	<b>MITTWOCH</b>
<b>25.</b>	<b>26.</b>	<b>27.</b>	<b>30.</b>	<b>31.</b>
<b>Mai</b> 10-19 Uhr	<b>Mai</b> 10-19 Uhr	<b>Mai</b> 10-16 Uhr	<b>Mai</b> 10-19 Uhr	<b>Mai</b> 10-19 Uhr

**SINGLER**  
EINRICHTUNGEN

Singler Einrichtungen KG  
Geroldsecker Vorstadt 64 - 77933 Lahr/Schwarzwald  
Telefon: 078 21 - 915 60 - [www.moebelsingler.de](http://www.moebelsingler.de)  
Öffnungszeiten:  
Mo. bis Fr. 10 - 19 Uhr  
Samstag 10 - 16 Uhr

Verkauf / Organisation: MHZ Verwertungs GmbH · Erich-Weinertstr. 13 · 10439 Berlin